

勿讲中式英语：我是“一个”中国人实用英语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_\\_E5\\_8B\\_BF\\_E8\\_AE\\_B2\\_E4\\_B8\\_AD\\_E5\\_c96\\_645313.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E5_8B_BF_E8_AE_B2_E4_B8_AD_E5_c96_645313.htm) 翻译：我是一个中国人。

我的国籍：中国 Chinese Style -- I am a Chinese. My Nationality : China American Style -- I am Chinese. My Nationality

: Chinese 点评：第一句译文是不地道的，正确的说百考试题

论坛法应该去掉不定冠词，或者说 I am a Chinese man。在外国网站上注册时可以看到来源：考试大，选项（不能自己写）

里面的国籍就是这么填的。比如：Country of birth-出生国家，中国学生填‘ P.R.China ’。 Nationality-国籍，中国籍学生填‘ Chinese ’。应该回答的是CHINESE. 因为CHINA只能表明出生地.. 而CHINESE可以说明你是中国人 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问

[www.100test.com](http://www.100test.com)